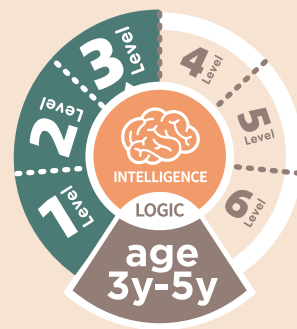




MARBLE CRUSH INSTRUCTION



*Marble crush to
exercise children's
reverse thinking
ability.*

#170001#

Manufacturer: Jiangsu TopBright Wisdom Information Technology Co.Ltd
Add: NO.10, Wenzhou road,Economic-Technological Development Area,
Shuyang county,Suqian

TOPBRIGHT ANIMATION CORPORATION
Add: 6/F, The Agriculture building, Anyang district, Ruian, Zhejiang, China

TOPBRIGHT GmbH, Brunnengasse 65, 90402 Nürnberg, Germany
Web: <http://www.topbrighttoys.com>

©2020 TOPBRIGHT ANIMATION all rights reserved. MADE IN CHINA



CN: 配件列表

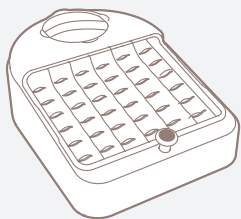
DE: Liste der Zubehörteile

ES: Lista de accesorios

EN: Parts list

FR: Liste des accessoires

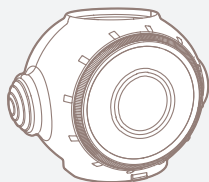
IT: Elenco degli accessori



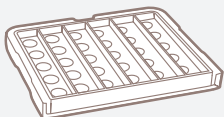
CN: 游戏基盘 * 1
EN: Game board * 1
DE: Spielbasis * 1
FR: Plateau de jeu * 1
ES: Juego de mesa * 1
IT: Tabellone da gioco * 1



CN: 牛顿 * 1
EN: Newton * 1
DE: Newton * 1
FR: Newton * 1
ES: Newton * 1
IT: Newton * 1



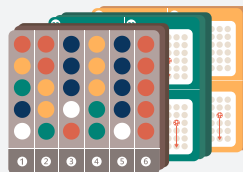
CN: 储球舱 * 1
EN: Ball storage compartment * 1
DE: Ballfach * 1
FR: Compartiment de rangement des boules * 1
ES: Compartimento para guardar pelotas * 1
IT: Vano portabilgie * 1



CN: 收纳盖 * 1
EN: Container cover * 1
DE: Behälterabdeckung * 1
FR: Protection * 1
ES: Tapa del contenedor * 1
IT: Coperchio del contenitore * 1



CN: 沙漏 * 1
EN: Hourglass * 1
DE: Sanduhr * 1
FR: Sablier * 1
ES: Reloj de arena * 1
IT: Clessidra * 1



CN: 题卡 * 8
EN: Mission card * 8
DE: Fragekarte * 8
FR: Cartes questions * 8
ES: Tarjeta de preguntas * 8
IT: Schede domande * 8



CN: 绿球 * 12
EN: Green ball * 12
DE: Grüne Kugel * 12
FR: Boules vertes * 12
ES: Bola verde * 12
IT: Biglie verdi * 12



CN: 橙球 * 12
EN: Orange ball * 12
DE: Orange Kugel * 12
FR: Boules orange * 12
ES: Bola naranja * 12
IT: Biglie arancioni * 12



CN: 蓝球 * 12
EN: Blue ball * 12
DE: Blaue Kugel * 12
FR: Boule bleue * 12
ES: Bola azul * 12
IT: Biglie azzurre * 12



CN: 白球 * 12
EN: White ball * 12
DE: Weiße Kugel * 12
FR: Boules blanches * 12
ES: Bola blanca * 12
IT: Biglie bianche * 12



CN: 苹果球 * 2
EN: Apple ball * 2
DE: Apfelkugel * 2
FR: Boules pommes * 2
ES: Bola de manzana * 2
IT: Biglie con mela * 2



CN: 引力球 * 2
EN: Gravity ball * 2
DE: Schwerkraftball * 2
FR: Boules gravitationnelles * 2
ES: Bola de gravedad * 2
IT: Sfere di gravità * 2



CN: 黄球 * 12
EN: Yellow ball * 12
DE: Gelber Ball * 12
FR: Boule jaune * 12
ES: Bola amarilla * 12
IT: Biglie gialle * 12

CN: 组装说明
DE: Montageanleitung
ES: Instrucciones de montaje

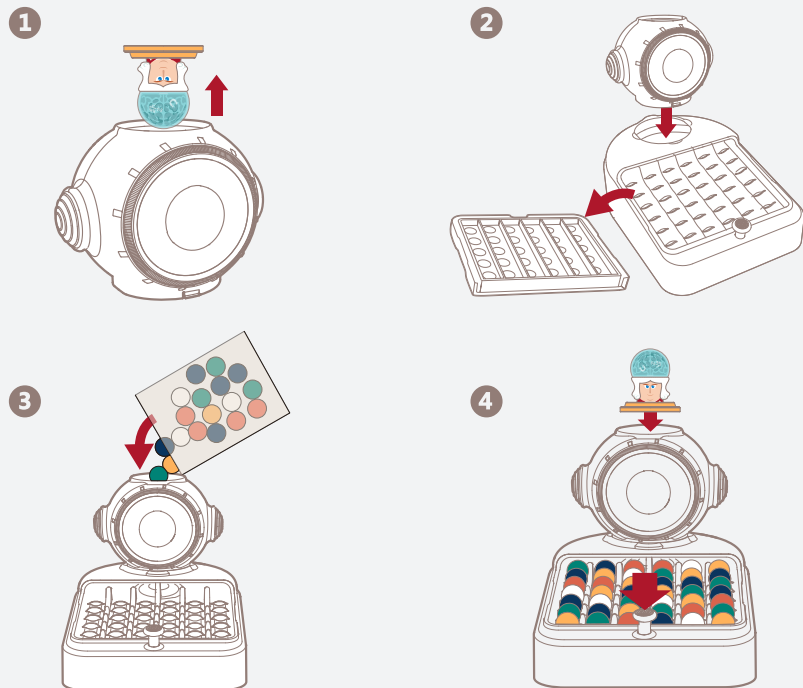
EN: Assembly
FR: Instructions de montage
IT: Istruzioni di montaggio

CN: 玩法说明
DE: Spielregeln
ES: Regla del juego

EN: Game play
FR: Règles du jeu
IT: Svolgimento del gioco

CN: 游戏规则
EN: Game Rules
DE: Spielanleitung

FR: Règles du jeu
ES: Instrucciones de juego
IT: Istruzioni del gioco



CN: 在横竖两个方向，交换相邻两颗小球的位置，使3颗或3颗以上同颜色小球相连。

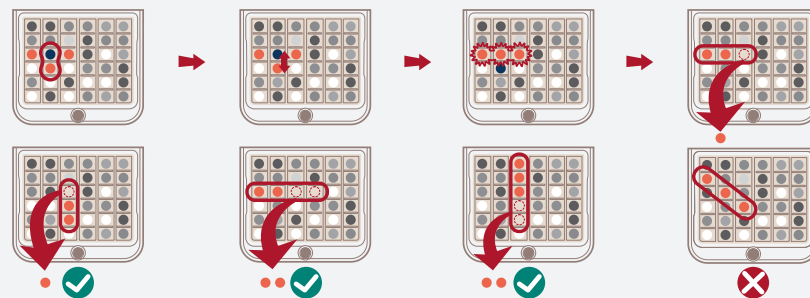
EN: Switch the positions of two neighbouring balls horizontally and vertically to connect three or four balls of the same colour.

DE: Vertausche in horizontaler und vertikaler Richtung die Positionen zweier benachbarter Kugeln, um drei oder mehr Kugeln derselben Farbe zu verbinden.

FR: Intervertissez horizontalement et verticalement deux boules voisines afin d'en aligner 3 ou plus de la même couleur.

ES: Intercambia las posiciones de dos bolas adyacentes horizontal y verticalmente para conectar tres o más bolas del mismo color.

IT: Cambia in senso orizzontale o verticale le posizioni di due biglie adiacenti per combinare tre o più biglie dello stesso colore.



CN: 每关开始前，都需将全部单色小球放进储球仓内。游戏过程中产生的多余小球也可放进储球仓。

EN: Before the start of each mission, all single-color balls must be placed in the ball storage compartment. When the player collects extra colored or repeated balls, they can throw the balls into the storage compartment too.

DE: Vor Beginn jedes Levels müssen alle einfarbigen Bälle in die Ballfach. Wenn der Spieler extra farbige oder wiederholte Bälle sammelt, kann er die Bälle auch in das Ballfach.

FR: Avant le début de chaque mission, toutes les boules unies doivent être placées dans le compartiment de rangement des boules. Lorsque le joueur récupère des balles supplémentaires colorées ou répétées, il peut également les jeter dans le compartiment de rangement.

ES: Antes de comenzar cada una de las misiones, se deben colocar todas las bolas del mismo color en el compartimento de almacenamiento. Cuando el jugador recolecta bolas extra de colores o repetidas, también puede arrojar las bolas al compartimento de almacenamiento.

IT: Prima dell'inizio di ogni missione, tutte le palline monocolori devono essere collocate nel vano porta palline. Quando il giocatore raccoglie palline colorate o ripetute, può anche lanciare le palline nel vano portaoggetti.



CN: 每次拿走小球后都需按压按钮，填满棋盘。

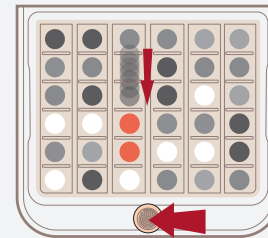
EN: Every time the player takes the ball, he needs to press the button to fill the board.

DE: Jedes Mal, wenn Sie den Ball nehmen, müssen Sie den Knopf drücken, um das Brett zu füllen.

FR: Chaque fois que le joueur s'empare du ballon, il doit appuyer sur le bouton afin de remplir le plateau.

ES: Cada vez que el jugador coja la bola, deberá pulsar el botón para llenar el tablero.

IT: Ogni volta che il giocatore prende la biglia, deve premere il pulsante per riempire il campo da gioco.



CN: 死棋怎么办？

FR: Pas de connexion après l'échange ?

EN: No connects after the exchange?

ES: ¿No hay ninguna bola conectada después del intercambio?

DE: Keine Kontakte nach dem Austausch?

IT: Nessuna connessione dopo lo scambio?

CN: 交换相邻小球位置后无法形成3连或以上为死棋。

EN: After swapping the positions of adjacent balls, it is a dead move that cannot form 3 or more companies.

DE: Nach dem Vertauschen der Positionen benachbarter Bälle ist es ein toter Zug, der nicht drei oder mehr Unternehmen bilden kann.

FR: Si vous échangez les positions des boules adjacentes, l'action est considérée comme nulle et ne peut pas former 3 armées ou plus.

ES: Después de intercambiar las posiciones de las bolas adyacentes se produce un movimiento muerto que no puede formar 3 o más conjuntos.

IT: Dopo aver scambiato la posizione di biglie adiacenti, è una mossa bruciata che non può formare 3 o più società.

CN : 如果遇到死棋, 则如右图操作:

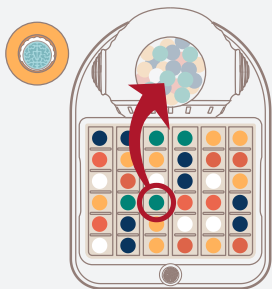
EN : If there are No connects after the exchange, operate as shown on the right:

DE : Wenn nach dem Austausch keine Verbindungen bestehen, gehen Sie wie rechts gezeigt vor:

FR : S'il n'y a aucune connexion après l'échange, suivez les consignes données à droite :

ES : Si no se forma ninguna conexión tras el intercambio, proceda como se muestra en la parte derecha:

IT : Se non c'è nessuna connessione dopo lo scambio, agire come mostrato a destra:



CN : 拿走任意1颗扔进储球舱中

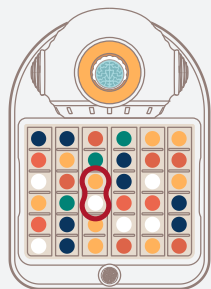
EN : Take any ball, place it in the ball storage compartment

DE : Nimm eine beliebige Kugel, wirf sie in das Ballfach

FR : Prenez n'importe quelle balle, placez-la dans le compartiment de rangement des balles

ES : Tome cualquier bola y colóquela en el compartimento de almacenamiento

IT : Prendi una palla qualsiasi, mettila nel vano porta palline



CN : 新的机会出现了!交换小球, 游戏继续

EN : A new opportunity appears! Exchange the balls and the game continues

DE : Eine neue Gelegenheit erscheint! Tauschen Sie die Bälle aus und das Spiel geht weiter

FR : Une nouvelle opportunité apparaît ! Échangez les balles et reprenez la partie

ES : ¡Una nueva oportunidad! Intercambie las bolas y el juego continúa

IT : Ecco una nuova opportunità! Scambia le biglie e il gioco continua

CN : 在沙漏漏完前完成题卡上的题目吧。

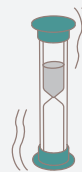
EN : Finished the mission before the time runs out.

DE : Vollende die Fragen, bevor die Sanduhr abgelaufen ist.

FR : Mission terminée avant la fin du temps imparti.

ES : Finalice la misión antes de que se acabe el tiempo.

IT : Hai completato la missione prima che il temposcadesse.



CN : 单人闯关模式—题卡说明

EN : Solo mode –Mission Card description

DE : Einzelspiel - Fragekartenbeschreibung

FR : Jeu simple - Description des cartes questions

ES : Juego individual - Descripción de la tarjeta de preguntas

IT : Gioco singolo - Descrizione delle carte da gioco

CN : 1级题卡: 收集关卡指定颜色的小球。

EN : Level 1 : Collect balls of the specified color in the level.

DE : Level 1-Fragekarte: Sammle Bälle der angegebenen Farbe im Level.

FR : Niveau 1 : récupérez les boules de la couleur correspondant au niveau.

ES : Nivel 1 : Recoger las bolas del color especificado en el nivel.

IT : Livello 1: raccogli biglie del colore specificato nellivello.

CN : 开局：将题卡放置在收纳盖下，然后按基础玩法开始游戏，将收集到的小球放置在收纳盖上对应的位置。

EN : Start: Place the mission card under the container cover, and then start the game according to the basics rules. Place the collected balls in the corresponding position on the container cover.

DE : Öffnen: Legen Sie die Fragekarte unter die Aufbewahrungshülle, starten Sie das Spiel gemäß dem grundlegenden Gameplay und platzieren Sie die gesammelten Bälle an der entsprechenden Position auf der Aufbewahrungshülle.

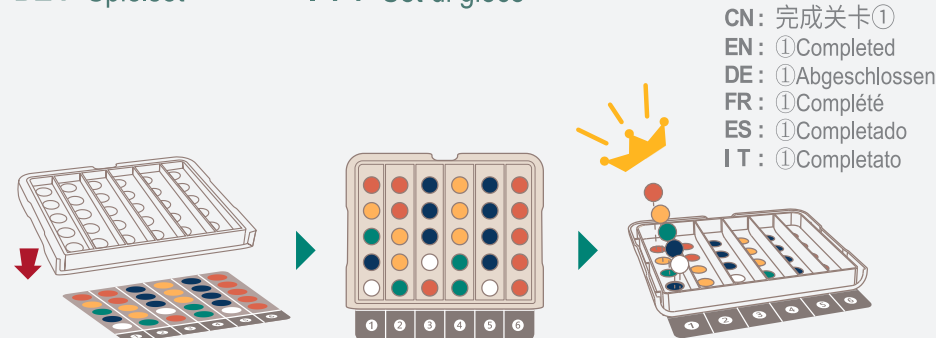
FR : Démarrer: placez la carte mission sous le couvercle du conteneur, puis démarrez le jeu selon les règles de base. Placez les balles collectées dans la position correspondante sur le couvercle du récipient.

ES : Inicio: coloque la tarjeta de preguntas debajo de la tapa del compartimento y comience luego el juego de acuerdo con las reglas básicas. Ponga las bolas recogidas en la posición correspondiente en la tapa del contenedor.

IT : Inizio: posiziona la carta missione sotto il coperchio del contenitore, quindi inizia il gioco secondo le regole di base. Posizionare le palline raccolte nella posizione corrispondente sul coperchio del contenitore.

CN : 摆题
EN : Game set
DE : Spielset

FR : Jeu complet
ES : Set de juego
IT : Set di gioco

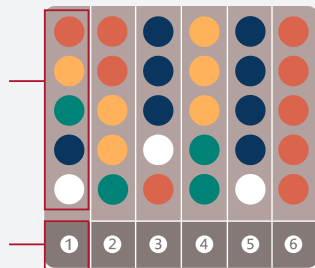


CN : 收集这些小球
EN : Collect the balls
DE : Sammle die kleinen Kugeln ein

FR : Rassembler les petites boules
ES : Recoja las bolitas
IT : Raccogli le biglie piccole

CN : 关卡编号
EN : Level number
DE : Levelnummer

FR : Niveau
ES : Número de nivel
IT : Numero del livello



Level 1(No.01-21)



CN : 收集到多余颜色或重复的小球时，可以将小球扔进储球仓中。

EN : When the player collects extra colored or repeated balls, they can throw the balls into the container cover.

DE : Wenn der Spieler extra farbige oder wiederholte Bälle sammelt, kann er die Bälle in den Ballfach

FR : Lorsque le joueur récupère des balles supplémentaires colorées ou répétées, il peut lancer les balles dans le du Compartiment de rangement des boules.

ES : Si el jugador recoge otros colores o bolas repetidas, puede arrojárselas a la tapa del contenedor.

IT : Quando il giocatore raccoglie palline colorate o ripetute in più, può lanciare le palline nel Vano portabiglie.

CN: 2级题卡: 根据题卡, 使游戏基盘上的苹果球从初始位置掉落到箭头指定的位置。

EN: Level 2 : According to the Mission Card, make the apple ball on the game base plate fall from the initial position to the position specified by the arrow.

DE: Fragekarte der Stufe 2: Lassen Sie den Apfelball auf der Spielgrundplatte gemäß der Fragekarte von der Ausgangsposition auf die durch den Pfeil angegebene Position fallen.

FR: Niveau 2 : en fonction de la carte Mission, placez la boule Pomme sur le plateau de jeu, de la position initiale à la position indiquée par la flèche.

ES: Nivel 2 : De acuerdo con la tarjeta de preguntas, haga caer la bola de manzana en el tablero del juego desde la posición inicial a la indicada en la flecha.

IT: Livello 2: in base alla Scheda missione, fai in modo che la biglia a forma di mela sul tabellone base del gioco vada dalla posizione iniziale nella posizione specificata dalla freccia.

CN: 开局: 将题卡插入在收纳盖上, 将2颗引力球也放入储球仓中, 将苹果球放到初始位置, 然后按基础玩法开始游戏, 将收集到的小球放置到收纳盖中。

EN: Start: Insert the mission card into the container cover, put the 2 gravity balls in the ball storage compartment, put the apple in the initial position, and then Start the game according to the basics rules, and place the collected balls in the container cover.

DE: Start: Setzen Sie die Missionskarte in den Behälterdeckel ein, legen Sie die 2 Schwerkraftkugeln in das Ballfach, bringen Sie den Apfel in die Ausgangsposition und dann Starten Sie das Spiel gemäß den Grundregeln und legen Sie die gesammelten Bälle in den Behälterdeckel.

FR: Début : insérez la carte de mission dans le couvercle du conteneur, placez les 2 boules de gravité dans le compartiment de rangement des boules, placez la boule Pomme dans la position initiale, puis commencez à jouer en suivant les règles du jeu, et placez les boules récupérées dans le couvercle.

ES: Inicio: inserte la tarjeta de preguntas en la tapa del contenedor, ponga 2 bolas de gravedad en el compartimento de almacenamiento y la manzana en la posición inicial. Comience luego el juego de acuerdo con las reglas básicas y coloque las bolas recogidas en la tapa del contenedor.

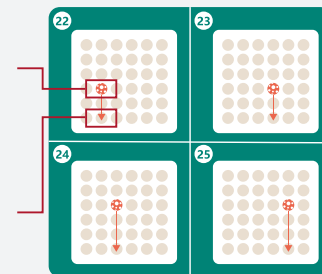
IT: Inizia: inserisci la scheda della missione nel coperchiodel contenitore, metti 2 biglie gravità nel vano raccogli-biglie, metti la mela nella posizione iniziale e avvia il gioco seguendo le regole base, quindi posiziona le biglie raccolte nel coperchio del contenitore.

CN: 初始位置
EN: Initial position
DE: Ausgangsposition

FR: Position initiale
ES: Posición inicial
IT: Posizione iniziale

CN: 目标位置
EN: Target position
DE: Zielposition

FR: Position de la cible
ES: Posición de destino
IT: Posizione di destinazione

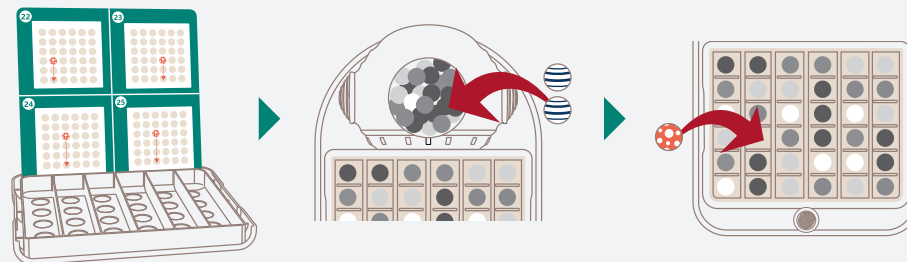



level 2(No.22-45)



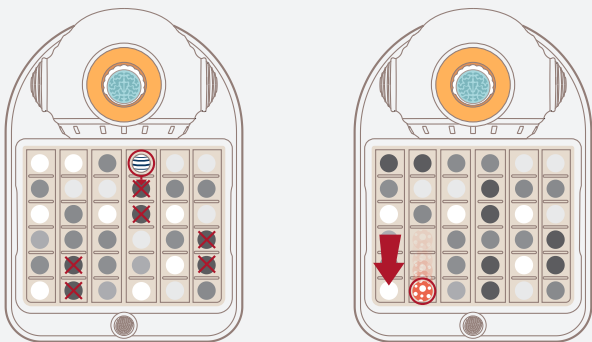
CN: 摆题
EN: Game set
DE: Spielset

FR: Jeu complet
ES: Set de juego
IT: Set di gioco



CN: 如果棋盘上出现引力球  则玩家可将任意一种颜色的小球全部拿走；
EN: If a gravitational ball appears on the board, the player can remove all the balls of any color.
DE: Wenn ein Gravitationsball auf dem Brett erscheint, kann der Spieler alle Bälle jeder Farbe entfernen.
FR: Si une boule de gravité apparaît sur le plateau, le joueur peut retirer toutes les boules, peu importe leur couleur.
ES: Si aparece una bola de gravedad en el tablero, el jugador podrá retirar todas las bolas de un color cualquiera.
IT: Se sul tabellone appare una biglia gravitazionale, il giocatore può rimuovere tutte le biglie di qualsiasicolore.

CN: 每颗引力球仅可以使用1次，使用后的引力球放置在收纳盖中。
EN: Each gravity ball can only be used once, and the used gravity ball should be placed in the container cover.
DE: Jede Schwerkraftkugel kann nur einmal verwendet werden, und die verwendete Schwerkraftkugel sollte in den Behälterdeckel gelegt werden.
FR: Une boule de gravité ne peut être utilisée qu'une seule fois, et doit être placée dans le couvercle du conteneur une fois utilisée.
ES: Las bolas de gravedad solo se pueden usar una sola vez. Una vez usadas, se deben colocar en la tapa del contenedor.
IT: Ogni biglia gravità può essere usata una sola volta e quelle usate devono essere posizionate nel coperchiodel contenitore.



CN: 完成关卡
EN: Mission completed
DE: Auftrag erledigt
FR: Mission accomplie
ES: Misión completada
IT: Missione completata

CN: 苹果球也可以移动，但不能与其他颜色的小球相连，因此移动苹果球的时候必须有其他同色小球相连哦！
EN: The apple ball can also be moved, but it cannot be connected with other colored balls, so when moving the apple ball, there must be other balls of the same color connected!
DE: Die Apfelkugel kann auch bewegt werden, sie kann jedoch nicht mit anderen farbigen Kugeln verbunden werden. Wenn Sie also die Apfelkugel bewegen, müssen andere Kugeln derselben Farbe verbunden sein!
FR: La boule Pomme peut également être déplacée, mais elle ne peut être connectée à d'autres boules de couleur. Lorsque vous déplacez la boule Pomme, d'autres boules de la même couleur doivent donc être connectées !
ES: La bola de manzana también se puede mover, pero no se puede conectar con otras bolas de colores. Por tanto, cuando se mueva la bola de manzana, tendrá que haber otras bolas del mismo color conectadas!
IT: Anche la biglia a forma di mela può essere spostata, ma non può essere connessa a biglie di altri colori;perciò, quando sposti la biglia a forma di mela, devezdevono esserci altre biglie dello stesso colore connesse!



CN: 3级题卡：使苹果球掉落到题卡上箭头指定的位置，同时收集指定颜色的小球。
EN: Level 3: Make the apple ball fall to the position specified by the arrow on the mission card, and collect the balls of the specified color.
DE: Stufe 3: Lassen Sie die Apfelkugel auf die durch den Pfeil auf der Missionskarte angegebene Position fallen und sammeln Sie die Kugeln der angegebenen Farbe.
FR: Niveau 3: placez la boule Pomme dans la position indiquée par la flèche sur la carte de mission et récupérez les boules de la couleur indiquée.
ES: Nivel 3: Haga caer la bola de manzana desde la posición indicada por la flecha en la tarjeta de preguntas y recoja las bolas del color especificado.
IT: Livello 3: fai in modo che la biglia a forma di mela finisca nella posizione specificata dalla freccia sulla scheda della missione, quindi raccogli le biglie del colore specificato.

CN : 开局：将题卡插入在收纳盖上，将2颗引力球也放入储球仓中，替换苹果球到题卡上的初始位置，然后按基础玩法开始游戏，将收集到的小球放置到收纳盖中。

EN : Start: Insert the mission card into the container cover, put the 2 gravity balls in the ball storage compartment, put the apple in the initial position, and then start the game according to the basics rules, and place the collected balls in the container cover.

DE : Start: Legen Sie die Missionskarte in die Behälterabdeckung ein, legen Sie die 2 Schwerkraftkugeln in das Ballfach, bringen Sie den Apfel in die Ausgangsposition, starten Sie das Spiel gemäß den Grundregeln und legen Sie die gesammelten Kugeln in die Behälterabdeckung .

FR : Début : insérez la carte de mission dans le couvercle du conteneur, placez les 2 boules de gravité dans le compartiment de rangement des boules, placez la boule Pomme dans la position initiale, puis commencez à jouer en suivant les règles du jeu, et placez les boules récupérées dans le couvercle.

ES : Inicio: inserte la tarjeta de preguntas en la tapa del contenedor. Ponga las 2 bolas de gravedad en el compartimento de almacenamiento y la manzana en la posición inicial. Comience el juego de acuerdo con las reglas básicas y coloque las bolas recogidas en la tapa del contenedor.

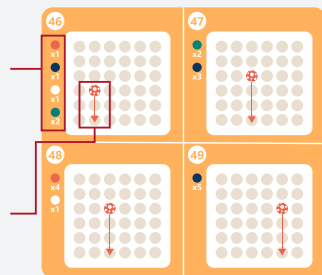
IT : Inizia: inserisci la scheda della missione nel coperchio del contenitore, metti 2 biglie gravità nel vano portabiglie, metti la mela nella posizione iniziale e avvia il gioco seguendo le regole base, quindi posiziona le biglie raccolte nel coperchio del contenitore.

CN : 一级题目
EN : Level 1
DE : Stufe 1

FR : Niveau 1
ES : Nivel 1
IT : Livello 1

CN : 二级题目
EN : Level 2
DE : Stufe 2

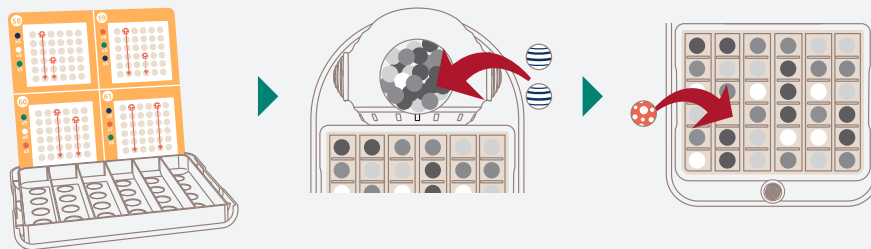
FR : Niveau 2
ES : Nivel 2
IT : Livello 2



level 3(No.46-61)



CN : 摆题 **EN** : Game set **DE** : Spielset
FR : Jeu complet **ES** : Set de juego **IT** : Set di gioco



CN : 第1次使用引力球后，可将引力球扔进储球仓中，第2次使用引力球后，将引力球放置在收纳盖中。

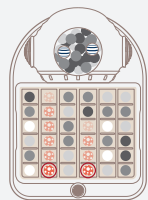
EN : After using the gravitational ball for the first time, you can throw the gravitational ball into the storage compartment, and after using the gravitational ball for the second time, place the gravitational ball in the container cover.

DE : Nachdem Sie die Gravitationskugel zum ersten Mal verwendet haben, können Sie die Gravitationskugel in das Ballfach und nach der zweiten Verwendung der Gravitationskugel die Gravitationskugel in den Behälterdeckel legen.

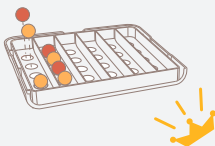
FR : Après avoir utilisé la boule de gravité pour la première fois, vous pouvez la placer dans le compartiment de stockage. Après l'avoir utilisée pour la deuxième fois, placez-la dans le couvercle du conteneur.

ES : Después de usar la bola de gravedad por primera vez, puede arrojarla al compartimento de almacenamiento. Después de usarla por segunda vez, colóquela en la tapa del contenedor.

IT : Dopo aver usato la biglia gravitazionale per la prima volta, puoi lanciarla nel vano portabiglie e, dopo aver usato la biglia gravitazionale per la seconda volta, devi posizionala nel coperchio del contenitore.



+



CN: 完成关卡
EN: Mission completed
DE: Auftrag erledigt
FR: Mission accomplie
ES: Misión completada
IT: Missione completata

CN: 规则结合了等级1和等级2的挑战，而每颗引力球可以使用2次！
EN: Combines the level 1 and level 2 challenges, and each gravitational ball can be used twice!
DE: Kombiniert die Herausforderungen der Stufen 1 und 2 und jeder Gravitationsball kann zweimal verwendet werden!
FR: Combine les défis de Niveau 1 et de Niveau 2, et chaque boule de gravité peut être utilisée deux fois !
ES: Combina los desafíos del nivel 1 y 2, y cada bola de gravedad se puede usar dos veces.
IT: Combina le sfide del livello 1 e del livello 2 e ognibiglia gravitazionale potrà essere usata due volte!



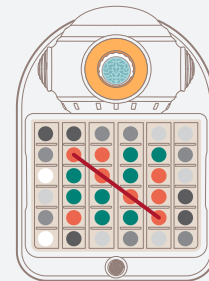
CN: 双人竞技模式
EN: Competition mode for two players
DE: Wettbewerbsmodus für zwei Spieler
FR: Mode compétition pour deux joueurs
ES: Modo competición para dos jugadores
IT: Modalità di gara per due giocatori

CN: 四子棋 **EN:** Four connected **DE:** Vier Verbindungen
FR: Quatre connexions **ES:** Cuatro conectados **IT:** Quattro connessioni

CN: 1. 挑选喜欢的棋子颜色；
EN: 1. Choose the color of the balls you like.
DE: 1. Wählen Sie die Farbe der Kugeln, die Sie mögen.
FR: 1. Choisissez la couleur des boules que vous préférez.
ES: 1. Escoja el color de bolas que quiera.
IT: 1. Scegli il colore delle biglie che preferisci.

CN: 2.6×6棋盘，每人每次下一子，轮流操作；
EN: 2.6×6 board, each person can only move 1 step at a time, take turns to operate.
DE: 2.6 × 6 Brett, jede Person kann nur 1 Schritt auf einmal bewegen, abwechselnd zu bedienen.
FR: 2.Plateau 2.6 × 6 Chaque joueur ne peut se déplacer que d'un pas à la fois, lorsque son tour est venu.
ES: 2.Tablero de 6×6; cada persona solo se puede desplazar 1 paso cada vez. Se juega en turnos.
IT: 2. Tabellone 6x6, ogni persona può spostarsi di 1 sola mossa alla volta, aspetta il tuo turno.

CN: 3.在横/竖/斜方向，使4颗己方小球相连，即为胜利。
EN: 3. In the horizontal/vertical/oblique direction, connect 4 balls of your own side to win.
DE: 3. Verbinden Sie in horizontaler / vertikaler / schräger Richtung 4 Bälle Ihrer eigenen Seite, um zu gewinnen.
FR: 3. Dans le sens horizontal / vertical / oblique, connectez 4 boules de votre côté pour gagner.
ES: 3. En sentido horizontal/vertical/diagonal, conecte 4 bolas de su lado para ganar.
IT: 3. Per vincere, devi connettere 4 biglie dal tuo lato in direzione orizzontale/verticale/obliqua.



CN: 井字棋

EN: Tic tac toe

DE: Tic-tac.toe

FR: Tic-tac.toe

ES: Tic-tac.toe

IT: Tic-tac.toe

CN: 1.挑选喜欢的棋子颜色;

EN: 1. Choose the color of the balls you like.

DE: 1. Wählen Sie die Farbe der Kugeln, die Sie mögen.

FR: 1. Choisissez la couleur des boules que vous préférez.

ES: 1. Escoja el color de bolas que quiera.

IT: 1. Scegli il colore delle biglie che preferisci.

CN: 2.3×3棋盘，每人每次下一子，轮流操作;

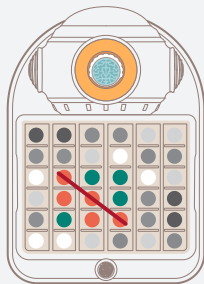
EN: 2.3x3 board, each person can only move 1 step at a time, take turns to operate.

DE: 2.3 x 3-Brett, jede Person kann sich jeweils nur 1 Schritt bewegen, abwechselnd bedienen.

FR: 2.Plateau 2.3 x 3 Chaque joueur ne peut se déplacer que d'un pas à la fois, lorsque son tour est venu.

ES: 2.Tablero de 3x3, cada persona solo se puede desplazar 1 paso cada vez. Se juega en turnos.

IT: 2. Tabellone 3x3, ogni persona può spostarsi di 1 sola mossa alla volta, aspetta il tuo turno.



CN: 3.在横/竖/斜方向，使3颗己方小球相连，即为胜利。

EN: 3. In the horizontal/vertical/oblique direction, connect 3 balls of your own side to win.

DE: 3. Verbinden Sie in horizontaler / vertikaler / schräger Richtung 3 Bälle Ihrer eigenen Seite, um zu gewinnen.

FR: 3. Dans le sens horizontal / vertical / oblique, connectez 3 boules de votre côté pour gagner.

ES: 3. En sentido horizontal/vertical/diagonal, conecte 3 bolas de su lado para ganar.

IT: 3. Per vincere, devi connettere 3 biglie dal tuo lato in direzione orizzontale/verticale/obliqua.

CN: 常规玩法也可双人竞技!每人一局，在沙漏漏完前，得球数多的玩家获胜

EN: The regular gameplay can also be played by two players! Each player has one game. Before the hourglass ends, the player who has the more balls win

DE: Das reguläre Gameplay kann auch von zwei Spielern gespielt werden! Jeder Spieler hat ein Spiel. Bevor die Sanduhr endet, gewinnt der Spieler, der mehr Bälle hat.

FR: La partie peut également être disputée par deux joueurs! Chaque joueur est affecté à une partie. Le joueur qui a le plus de boules à la fin du sablier gagne.

ES: El juego normal también admite dos jugadores. Cada jugador tiene una partida. Ganará el jugador con más bolas antes de que el reloj de arena acabe.

IT: Per il normale svolgimento del gioco sono sufficienti due giocatori! Ogni giocatore ha un gioco. Prima che la sabbia nella clessidra finisca, il giocatore che ha più biglie vince.

